



Flashcard

April 25, 2013 - Episode Introduction

Italian	English Translation
programma settimanale	weekly program
ascoltatori	listeners
influenza aviaria	bird flu
ha provocato la morte	has killed
sviluppi	developments
bombe esplose alla maratona di Boston	Boston marathon bombing
consegna	delivery
Premio Sakharov per la libertà di pensiero	Sakharov Prize for Freedom of Thought
Dame Bianche	Ladies in White
i menu che visualizzano l'esercizio fisico necessario per bruciare le calorie	menus displaying exercise needed to burn calories
inducono le persone a ridurre il proprio consumo alimentare	make people consume less
trasmissione	show
ricco di esempi	filled with examples
tema grammaticale	grammar topic
Come di consueto	As always
aggiornare	refresh
conoscenze	knowledge
lezione disponibile sul nostro sito web	lesson available on our website

espressioni idiomatiche	expressions
Cavallo di battaglia	Horse of War

Nuova influenza aviaria: il virus è uno dei più letali del suo genere

Italian	English Translation
Nuova influenza aviaria	New bird flu
uno dei più letali	one of the most lethal
Ceppo	strain
ha provocato la morte	has killed
un alto funzionario dell'Organizzazione mondiale della sanità	a top World Health Organization official
più facilmente trasmissibile	more easily transmissible
Rispetto	than
ha contagiato	has infected
da quando è stato isolato per la prima volta	since it was first detected
prove dello scenario più temuto	evidence of the most worrisome scenario
un intenso contagio del virus tra esseri umani	sustained transmission between people
Guidati	led
ha condotto una ricerca di cinque giorni	conducted a five-day investigation
Prego!	Go ahead!
Negli ultimi giorni c'è stato un sensibile rallentamento	There has been recently a dramatic slowdown
Promettente	hopeful
i mercati di pollame vivo	live poultry markets
quasi subito, c'è stato un calo nella scoperta	almost immediately there was a decline in detection
una strategia efficace per ridurre il rischio di	an effective way to reduce the risks of the

infezione da influenza aviaria	bird flu infection
elogiato la risposta	praised the response
Disponibilità	openness
Considerazione	comment
rivive lo spettro della pandemia	still lives in the shadow of the pandemic
che scoppiò una decina di anni fa	which broke out a decade ago
A quell'epoca	back then
Insabbiamento	cover-up
per debellare	to fight

La Maratona di Londra 6 giorni dopo l'attentato della Maratona di Boston

Italian	English Translation
giorni	days
attentato	bombing
ha avuto luogo	took place
Circa	Some
corridori	runners
gara	race
hanno reso omaggio	paid tribute
vittime	killed
feriti	injured
si sono tenuti	was held
partenza	start
hanno in programma	plan
soldi	money
istituito	set up

ha attirato	drew
decine di migliaia	tens of thousands
pensano	thought
più grande	biggest
hanno detto	said
per mostrare	to show
paura	afraid
grande bandiera rossa	big red banner
sollevata	lifted
vicino	near
hanno aumentato	boosted
aggiunta	adding
misura di sicurezza supplementare	extra security measure
cestini	trash bins
commovente	touching
un mare di	a sea of
bandiere americane	American flags
indossavano	wore
nastri neri	black ribbons
attacchi terroristici	terrorist bombing
provocarono	claimed
venute in strada	came on the street
ad applaudire	to cheer
straordinario da vedere	remarkable to see
parliamo	let's talk
sviluppi	developments
ultima puntata	last episodes

nostro	our
è stato ucciso	was killed
massiccia operazione	massive operation
davvero	really
immagini	pictures
quasi immediatamente	almost immediately
fratelli	brothers
sono venuti	come
ex	former
ci siamo svegliati	we woke up
tutta la città	whole city
isolamento	lockdown
persona per le strade	people on the street
Sembrava irreale	It felt unreal
tutto è finito	all over
più tardi	later
Continuo a pensare	I keep thinking
Hanno vissuto	They lived
Tutti coloro	Everyone
hanno conosciuto	knew
più giovane	younger
normale	regular
adolescente	teenager
Speriamo	Let's hope
risposte	answers
aiutare a prevenire	help to prevent
accada di nuovo	happening again

Le Donne in Bianco di Cuba hanno ricevuto il premio Sakharov

Italian	English Translation
Donne in Bianco	Ladies in White
hanno ricevuto	Received
premio	Prize
libertà di pensiero	Freedom of Thought
è stato assegnato	was awarded
vietò	banned
lasciare	to leave
paese	Country
riceverlo	collect it
detenzione	imprisonment
gennaio	January
ha tolto	ended
l'obbligo	requirement
visto di uscita	exit visa
viaggiatori	travelers
ha reso possibile	has made possible
viaggiare	to travel
attesa	wait
la loro vita	their lives
diritti umani	human right
libertà	freedom
Prende il nome	It is named
come	how

lo so	I do
vai avanti	go ahead
pubblico	audience
Madri	Mothers
mogli	wives
di sesso femminile	female
presentandosi	showing up
indossando	wearing
abiti bianchi	white dresses
camminava in silenzio	silently walking
foto	pictures
queste	these
Potrebbe non sembrare	It may not seem
forte	strong
chiesa	church
in realtà	indeed
potente	powerful
qualsiasi	any
peggiorò	worsened
contro di loro	against them
furono chiamate	called
soldi stranieri	foreign money
regolarmente	routinely
interrotte	broken up
hanno vinto	won
per cui hanno fatto la protesta	they campaigned for
ancora	still

Chiedono	They demand
accuse	convictions
vengano ritirate	overturned
anche	also
carcere	jail
meritato	well deserved
aiuterà	will help
notevolmente	greatly

I menu che mostrano l'esercizio fisico necessario per bruciare le calorie assunte durante i pasti inducono le persone a mangiare meno

Italian	English Translation
I menu che visualizzano l'esercizio fisico	Menus displaying exercise
Inducono le persone a mangiare meno	make people consume less
scelte alimentari	food choices
le calorie assunte durante i pasti	calories in meals
Il fatto di sapere che bisogna camminare per due ore a passo veloce	Knowing it takes two hours of fast walking
un maggiore impatto sul nostro comportamento alimentare	a bigger impact on our eating behavior
ricercatori	researchers
di età compresa tra i 18 e i 30 anni	aged 18 to 30
i menu offrivano le medesime alternative	menus contained the same options
tra cui	including
Etichette	labels
presentava delle etichette che specificavano il contenuto calorico di ogni piatto	was labeled with the total calories in each item

in media	on average
100 calorie in meno al giorno	A 100-calorie reduction on a daily basis
Nel lungo periodo	over the long term
favorire una perdita di peso percettibile	lead to some weight loss
come ottenere una riduzione calorica ancora più significativa	how to achieve even bigger calorie reduction
sulla strada giusta	on the right track
le informazioni devono enfatizzare la dimensione visiva	the information must be more visual
Teatrali	dramatic!
Tipo?	Like what?
l'immagine di una persona tormentata dal rimorso	a picture of a person feeling remorseful
io penso che funzionerebbe	I think it would work
rammarico	regret
dopo aver commesso un atto riprovevole!	after committing a shameful act!
Eccessivo	extreme
stampare	print

Grammar - Past Tense: Special Rules and Uses of the *passato prossimo*

Italian	English Translation
mio ultimo amore	my latest love
innamorato	fall in love
follemente	madly
l'interrogatorio	interrogation
più giovane	younger
i suoi anni	her years

se li porta	she carries them
Addirittura	Even
ho capito male	I understood wrong
mi sono fissato	I have become fixated
come ti è venuto in mente	how did it come to mind
per caso	by chance
d'epoca	vintage
abbandonata	abandoned
casolare di campagna	country cottage
di proprietà di un agricoltore	owned by a farmer
Pessime	Poor
arrugginita e senza ruote	rusty and without wheels
al proprietario	to the owner
la settimana scorsa	last week
per trattare il prezzo	to negotiate the price
pezzo da museo	museum piece
la produce sin dal dopoguerra	makes it since after World War II
mi sono documentato	I am informed
ho scoperto	I discovered
prima di produrre	before making
produceva aerei	made airplanes
fino	until
come mai hanno cambiato settore	how come they changed sectors
complessi industriali	industrial plants
quasi tutti	almost all of them
distrutti	destroyed
l'occupazione è diminuita	employment fell

dipendenti	employees
scelta coraggiosa	courageous choice
puntare su	focus on
ricostruire	rebuild
muoversi	move themselves
comodamente e a buon prezzo	comfortably and at a good price
hanno fatto la scelta giusta	they made the right choice
ne possedeva una	owned on
Quando ero piccolina	When I was little
fare un giro	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
lo abbracciavo forte	I would hug him tight
avevo paura di cadere	I was afraid of falling
Hai mai visto	Have you ever seen
non puoi non aver visto	you can't not have seen
attraversano	go across
in sella ad	on the seat of
incomincio ad essere geloso	I begin to be jealous
Se non dovessi comprarla tu	If you don't buy it
potresti fami avere	could you let me have
magari	maybe
Sei matta	Are you crazy
Scordatelo	Forget it
sarà mia	will be mine

Expressions - Cavallo di battaglia

Italian	English Translation
---------	---------------------

Cavallo di battaglia	Horse of war
troppo emozionata	very excited
la data del prossimo concerto	the date of the next concert
parlavo del	I was talking about
Non lo sapevi	You didn't know that
mi sarà sfuggito dirtelo	it must have escaped me to tell you
Canzoni liriche	opera songs
cantante lirica	opera singer
Chi lo avrebbe mai detto	Who would have ever said it
immaginazione	imagination
una professionista	a professional
coro amatoriale	amateur choir
serio	serious
abbastanza bravi	fairly good
Ne abbiamo diversi	We have several
uno dei nostri	one of our
semmai	if anything
più acute	more sharp
classificate diversamente	classified differently
sarai	you must be
lo stavo per dire	I was about to say that
più bassa	lowest
ti esibisci	exhibit yourself
Stiamo provando	we are rehearsing
si terrà all'ambasciata	will be held at the embassy
Pezzo musicale	musical piece
tutte e due	both

canteremo	we will sing
Se mi fai finire di parlare	If you let me finish talking
brano dell'opera	a song from the opera
mi sembra più	it seems more like
diviene	became
per merito del compositore	thanks to the composer
travolgono	overwhelm
telenovela	soap opera
suscitano rancore e rabbia	arouse resentment and rage
un affronto genera	an affront leads to
lieto fine	happy ending
In bocca al lupo	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
Crepi il lupo	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
assai comune	extremely common
Viene spesso usata	it is often used
mondo dello spettacolo	world of show business
indicare il miglior	indicate the best
repertorio	repertoire
ottenuti	obtained
è raggiunta	is reached
notorietà	notoriety
tutte quelle volte in cui	all the times in which
vuol mostrare	wants to demonstrate
proprie doti e qualità	own talents and qualities
determinato settore o attività	specific sector or activity
cavalieri	knights

era difeso da un'armatura	was protected by armor
ben nutrito	well fed
attentamente addestrato	carefully trained
veniva impiegato nelle battaglie	was used in battles
vantaggio contro il nemico	advantage against the enemy
file militari	military files
più avanti diffondersi	later on spreading
termine usato dai veterani	term used by veterans
Soltanto di recente	only recently
letteralmente si traduce	literally is translated
può essere facilmente associata	can be easily associated

Quiz- Part I

Italian	English Translation
davanti	in front of
a letto	in bed
le scale per esercizio	the stairs for exercise
lo spettacolo	the show
miglia	miles
Le tasse	Taxes
Che peccato!	What a shame!
Il bosco	The forest

Quiz – Part II

Italian	English Translation
---------	---------------------

purtroppo	unfortunately
il porto	the port
una cartolina	a postcard
affrettarsi	to hurry